

# Boischatelois

La source d'information municipale

JOURNAL MUNICIPAL | VOL. 29 | NUMÉRO 4 | NOVEMBRE 2023



# 04

## UNE ENTRÉE DE VILLE SÉCURISÉE

**06**

RÉGLEMENTATION  
MUNICIPALE

**08**

TRANSPORT  
EN COMMUN

**09**

SECTEUR DES  
TROIS-SAULTS

**10**

GALA  
RECONNAISSANCE



**Boischatel**  
De nature exceptionnelle



# Sommaire



- 3 Mot du maire
- 4 Sécurité routière | Une entrée de ville sécurisée
- 6 Réglementation municipale | Stationnement de nuit interdit
- 8 Transport en commun de Boischatel | L'affluence est de retour!
- 9 Secteur des Trois-Sauts | Terrains à vendre
- 10 Gala reconnaissance 2023 | Engagement et dépassement de soi à l'honneur!
- 13 Activités des loisirs | Retour sur l'automne et regard sur l'hiver à venir!
- 14 Messages de nos partenaires
- 18 Nouvelles d'ici
- 19 Agenda des fêtes

## VOS REPRÉSENTANTS MUNICIPAUX



**BENOIT BOUCHARD**  
MAIRE



**LYNNE COLQUHOUN**  
CONSEILLÈRE  
DISTRICT # 1  
DES FALAISES



**DANIEL MORIN**  
CONSEILLER  
DISTRICT # 2  
CHEMIN DU ROY



**VINCENT GUILLOT**  
CONSEILLER  
DISTRICT # 3  
DU GOLF



**JEAN-FRANÇOIS PARADIS**  
CONSEILLER  
DISTRICT # 4  
DES DOLINES



**MARIE-PIERRE LABELLE**  
CONSEILLÈRE  
DISTRICT # 5  
DE LA  
MONTMORENCY



**MARTINE GIROUX**  
CONSEILLÈRE  
DISTRICT # 6  
DES SAPHIRS

## PROCHAINES SÉANCES DU CONSEIL

20 h, Salle du conseil, 45, rue Bédard  
Webdiffusées sur notre chaîne YouTube

4  
décembre

15  
janvier

5  
février

4  
mars



LE JOURNAL D'INFORMATION MUNICIPALE BOISCHATELOIS EST ÉDITÉ QUATRE FOIS PAR ANNÉE ET DISTRIBUÉ DANS TOUTES LES RÉSIDENCES ET TOUS LES COMMERCE DE BOISCHATEL. IL A POUR MISSION D'INFORMER LA POPULATION ET DE TRAITER EN PROFONDEUR DE SUJETS D'ACTUALITÉ. **PRODUCTION**: SERVICE DES COMMUNICATIONS. **RÉDACTION**: MANON BLOUIN ET COLLABORATEURS SPÉCIAUX. **PHOTOS**: MANON BLOUIN, CAISSE DES JARDINS DES CHUTES MONTMORENCY, PAMÉLA DOYON, FADOQ – CLUB DE BOISCHATEL, FRÉDÉRIC GIGUÈRE, ALEXANDRE GILBERT, FRÉDÉRIC LAVOIE, ROBIN LEFRANÇOIS, SOCIÉTÉ DE SAINT-VINCENT DE PAUL, SÛRETÉ DU QUÉBEC, GABRIANNE ROY, ARIANE TOUZIN, EDDIE VÉZINA **PUBLICITÉ**: SERVICE DES COMMUNICATIONS. **GRAPHISME**: NATHALIE DION. **IMPRESSION**: IMPRESSIONS MARC LECLERC. **TIRAGE**: 3 600 EXEMPLAIRES.

BOISCHATEL | 45, RUE BÉDARD GOA 1H0 | INFO@BOISCHATEL.NET | 418 822 4500



# Chères concitoyennes et chers concitoyens



*L'année 2023 a été marquée, certes, par les soubresauts de Dame nature, mais ce sont les difficultés de recrutement et l'inflation galopante qui ont le plus teinté notre réalité municipale. Tout coûte plus cher et les défis sont nombreux pour la Municipalité à l'aube de l'adoption de son budget 2024.*

Le contexte économique est tout aussi difficile, sinon plus, que l'année dernière. À l'instar d'autres villes au Québec, Boischatel est frappée de plein fouet par la hausse des coûts des produits et services en raison de l'inflation.

L'exercice budgétaire est complexe cette année et, avec l'administration municipale, nous travaillons à limiter la hausse de taxes des contribuables. L'année dernière, l'appropriation de surplus accumulés nous a permis de boucler le budget, mais les écarts budgétaires ne peuvent être comblés de la sorte indéfiniment alors que les surplus s'amenuisent et qu'une vision à plus long terme est primordiale.

L'objectif du conseil municipal est donc de présenter un budget 2024 équilibré qui respecte la capacité de payer des citoyens tout en maintenant la qualité des services offerts et nous ferons tout en notre pouvoir pour y arriver. Des choix difficiles s'imposent, qui ne font et ne feront pas l'unanimité, mais qui sont nécessaires dans la gestion d'une ville où l'intérêt commun prime sur l'individualité. Par exemple, la récente décision de ne plus tolérer le stationnement de nuit dans les rues l'hiver s'inscrit dans cette philosophie. Les opérations de déneigement sont devenues longues et coûteuses, faute de collaboration, et nous avons bon espoir que cette décision aura un impact plus que positif sur nos dépenses et notre réalité budgétaire.

Nous pouvons vous garantir que l'intérêt de l'ensemble des citoyens est au cœur de l'exercice budgétaire actuel et que notre objectif demeure de limiter au maximum les augmentations sur le compte de taxes. Les décisions prises nécessitent du courage et une grande collaboration de toute la population et nous sommes persuadés que vous saurez nous aider dans ce changement afin de maintenir notre qualité de vie.

En espérant une situation économique plus favorable dans le futur, nous vous souhaitons un merveilleux temps des Fêtes en famille et entre amis et une année 2024 prospère!

Benoit Bouchard  
Maire



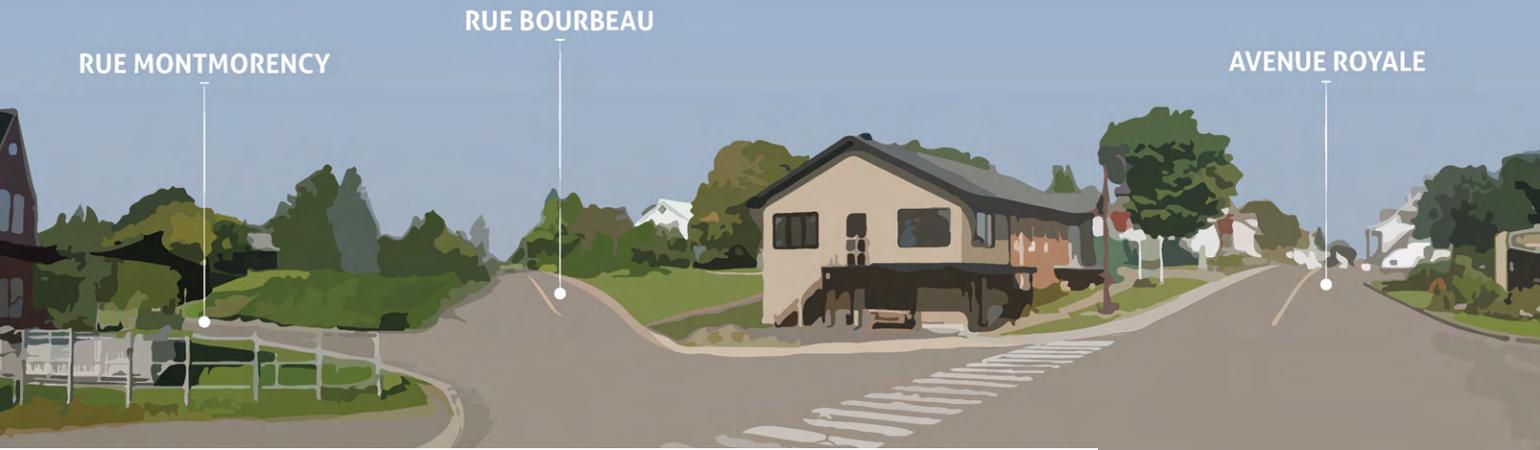
*Que ces fêtes de fin d'année soient composées de moments chaleureux passés en famille et entre amis!*

*Que l'année 2024 soit connectée avec la nature et tout ce qu'elle a de beau à nous offrir.*

**Santé, paix, joie et bonheur!**

*Foyeuses Fêtes!*





## SÉCURITÉ ROUTIÈRE

# Une entrée de ville sécurisée

*La configuration de l'entrée de ville sur l'avenue Royale, à l'intersection de la rue Montmorency, sera revue au cours des prochaines années afin d'améliorer la sécurité de tous les usagers de la route.*

Les données collectées par la Sûreté du Québec démontrent que l'intersection Royale/Montmorency est celle où surviennent le plus d'incidents mineurs de la route sur le territoire de Boischatel. L'administration municipale travaille, depuis quelques années déjà, à améliorer la sécurité de ce tronçon.

Le plan de reconfiguration projeté a été soumis pour analyse à la firme d'ingénierie WSP, spécialisée en circulation et sécurité routière, qui a réalisé une importante étude de circulation au cours des derniers mois et dont les conclusions seront présentées dans la prochaine édition du Boischatelois. D'après leur avis d'experts, les améliorations projetées assureront une plus grande sécurité tant des automobilistes que des piétons et cyclistes.

Ainsi, la nouvelle configuration de l'entrée de ville permettra une gestion optimisée du flux automobile

et une meilleure sécurité des usagers vulnérables par l'ajout, notamment, de :

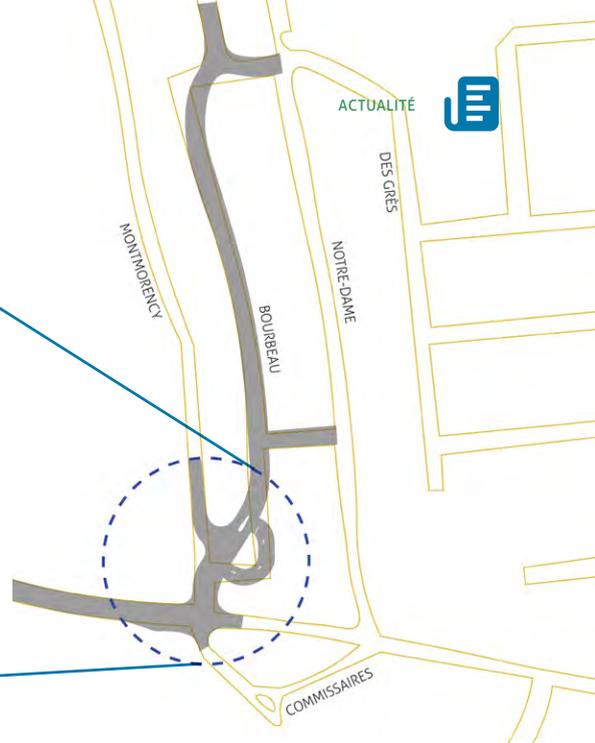
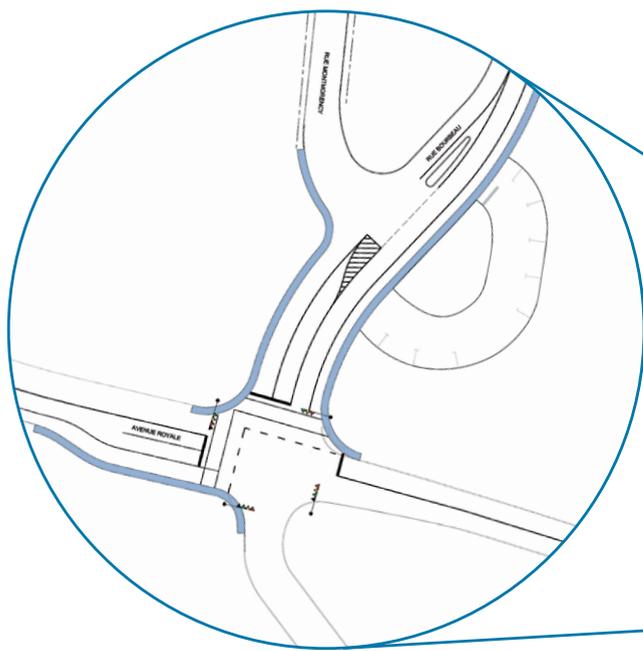
- trottoirs et traverses piétonnières;
- pistes multifonctionnelles;
- feux de circulation;
- voies de circulation auxiliaires.

L'accès à l'avenue Royale sera complètement repensé et un lien unique et direct sera créé depuis la rue Bourbeau, qui fera également l'objet d'une réfection complète de ses infrastructures. «La réalisation de ce nouveau tracé routier était conditionnelle à l'acquisition d'un certain nombre de propriétés par la Municipalité. Des discussions sont toujours en cours et des ententes seront conclues avec les propriétaires visés dans les prochains mois, permettant ainsi au projet d'aller de l'avant», a indiqué le maire de Boischatel, monsieur Benoit Bouchard, confiant

que les nouveaux aménagements amélioreront la sécurité routière.

Si la réalisation des plans et devis et l'obtention des aides financières se déroulent rondement, il est possible d'envisager un début des travaux dès 2025. La population sera régulièrement informée de l'avancement de cet important projet dans l'amélioration de la sécurité routière à Boischatel.

*La nouvelle configuration de l'entrée de ville permettra une gestion optimisée du flux automobile et une meilleure sécurité des usagers vulnérables.*



## Comité consultatif de sécurité routière

Comme annoncé dans l'édition précédente du Boischatelois, la Municipalité travaille à l'élaboration d'une stratégie concertée de sécurité routière ayant pour but d'assurer une mobilité harmonieuse et sécuritaire entre tous les usagers de la route. Les citoyens de Boischatel seront invités à prendre part à cette importante démarche de concertation en participant à une consultation citoyenne en ligne sur laquelle travaillent actuellement les membres du comité consultatif de sécurité routière. Les détails entourant cette consultation seront annoncés dans l'édition de février du Boischatelois, en même temps que la présentation des conclusions de l'étude de circulation réalisée par la firme d'ingénierie WSP, spécialisée en circulation et sécurité routière et des travaux entrepris depuis le début de l'année.



De gauche à droite: Les citoyens siégeant sur le comité consultatif de sécurité routière, Stéphane Vézina, Seb Lozon, Isabelle Goupil et Dany Giguère, ainsi que les élus Daniel Morin et Benoit Bouchard. Absents sur la photo: Michel Côté et Vincent Guillot

**Philippe Demers**

courtier immobilier

418 933-1355

remaxphilippedemers@gmail.com



**RE/MAX**  
Fortin, Delage inc.  
Agence immobilière

3075 ch. des Quatre-Bourgeois, bur. 101  
Québec (Québec) G1W 4Y5

**Lorraine Demers**

courtier immobilier

418 933-4040

info@lorrainedemers.com

*Foyeuses fêtes  
à tous les résidents  
de Boischatel*



# RÈGLEMENTATION MUNICIPALE

## Stationnement de nuit interdit

Par souci d'économie de temps et d'argent et pour faciliter le travail des opérateurs de déneigement, en plus d'assurer le maintien de l'excellente qualité du déneigement à Boischatel, le conseil municipal a décidé que la tolérance dont la Municipalité faisait preuve par le passé n'était plus applicable.

**STATIONNEMENT DE NUIT INTERDIT**  
15 NOVEMBRE AU 1<sup>ER</sup> AVRIL, 23 H À 7 H

AMENDE ET REMORQUAGE À VOS FRAIS

**Boischatel**  
De nature exceptionnelle

418 822 4500  
boischatel.ca

Depuis 2002, le règlement municipal stipule que du **15 novembre au 1<sup>er</sup> avril de l'année suivante, entre 23 h et 7 h le matin, il est interdit de stationner sur toutes voies publiques à Boischatel.** Au cours des derniers hivers, le stationnement de nuit était toléré en dehors des opérations de déneigement. Toutefois, le non-respect des avis d'interdiction rendait cette tolérance ingérable tant pour les patrouilleurs de la Sûreté du Québec qui appliquent le règlement tel que libellé, que pour les employés des travaux publics qui veillent à l'entretien du réseau routier.

« Les opérations de déneigement prennent de plus en plus de temps puisque les interdictions de stationnement ne sont pas respectées, ralentissant ainsi le travail des employés municipaux qui doivent reprendre leurs tâches, a précisé le conseiller municipal responsable du comité local de la sécurité publique, monsieur Daniel Morin, rappelant du même coup que la

visibilité d'un conducteur de camion de déneigement est considérablement réduite par les larges angles morts du véhicule. » Plusieurs citoyens ont été à même de constater cette réalité lors de la journée porte ouverte à la caserne de pompiers, le 14 octobre dernier, alors qu'il était possible de monter à bord des véhicules de déneigement des travaux publics.

Ainsi, dès cet hiver, le règlement sera appliqué tel que libellé et aucune tolérance ne sera acceptée, à l'exception de certaines nuits durant la période des fêtes qui pourraient faire l'objet d'une levée d'interdiction. Pour être au fait, visitez notre site Internet au [boischatel.ca](http://boischatel.ca) ou composez le 418 822 4511.

En terminant, sachez que le non-respect du règlement est une infraction passible d'une amende et que votre véhicule peut être remorqué à vos frais.

GRUPE  
**ESSA**  
.com

**LES PROS**  
DE L'ENTRETIEN  
EN TOUTE SAISON

**DÉNEIGEMENT**  
**ENTRETIEN PAYSAGER**  
RÉSIDENTIEL  
COMMERCIAL



**À VOIR !**  
Notre vidéo corporative  
sur notre site internet



Demandez une  
soumission en ligne :  
**GROUPESSA.COM**

**T 418 627-0633**

Groupe Essa Charlesbourg : 1620, Jean-Talon Ouest  
Groupe Essa Beauport (siège social) : 621, Marius-Fortier  
Groupe Essa L'Atelier : 691, Marius-Fortier



# CET HIVER

## Aidez-nous à vous aider!



1. Respectez l'interdiction de stationnement de nuit et évitez de laisser votre véhicule dans la rue durant toute la journée. Cette pratique est nuisible aux opérateurs, surtout lorsque des véhicules sont garés vis-à-vis l'un de l'autre de chaque côté de la rue, empêchant le passage des équipements de déneigement et des véhicules d'urgence. **Ayez toujours en tête de laisser un corridor de circulation** et merci d'entrer immédiatement votre véhicule dans votre entrée une fois celle-ci nettoyée.



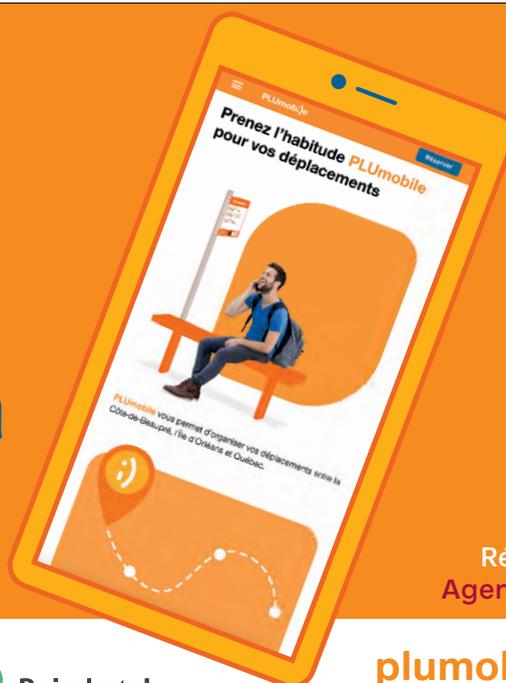
2. Placez vos bacs dans votre entrée et non dans la rue ou sur le trottoir. De plus, lors d'une importante chute de neige, merci d'attendre au matin, 7 h, avant de sortir vos bacs, et si possible, de les retirer immédiatement après la collecte pour faciliter le travail de déneigement.



3. Accumulez la neige de votre entrée sur votre terrain. Sachez qu'il est interdit de pousser, souffler ou déposer la neige de votre entrée dans la rue. Cette pratique nuit aux opérations de déneigement et est passible d'une amende. Veuillez en aviser votre entrepreneur en déneigement, s'il y a lieu. Son travail est sous votre responsabilité et vous serez tenu responsable en cas d'infraction.

# PLUmobi)e

## Découvrez le nouveau plumobile.ca



Réalisation  
Agence Edgar



## TRANSPORT EN COMMUN DE BOISCHATEL

# L'affluence est de retour!

*L'impact de la pandémie de COVID-19 sur la fréquentation dans les transports en commun s'est fait sentir partout au pays durant plus de deux ans. Depuis le début de l'année 2023, l'affluence est de retour et le nombre d'usagers a atteint plus des quatre cinquièmes du niveau d'avant la pandémie selon Statistiques Canada.*

La situation observée est la même pour le Transport en commun de Boischatel qui tire très bien son épingle du jeu. La moyenne des déplacements mensuels observée de janvier à septembre 2023 est de 4 225 passages, alors qu'elle était plutôt de 4 600 passages mensuels avant la pandémie.

« Les activités quotidiennes des citoyens ont repris leur cours et nous l'observons dans les statistiques de fréquentation. De plus, les récentes améliorations apportées aux parcours du Roi et du Fleuve qui forment maintenant une boucle, doublant ainsi les fréquences de passage dans ces secteurs, ont certainement contribué à l'augmentation de l'affluence. Nous suivons de près le développement de notre réseau et nous travaillons en étroite collaboration avec l'organisateur de transport PLUMobile pour continuellement offrir un service de qualité », a commenté le maire de Boischatel, monsieur Benoit Bouchard.

Rappelons qu'en plus de desservir l'ensemble du territoire de la municipalité, le Transport en commun de Boischatel offre des correspondances avec les parcours express du Réseau de transport de la Capitale (RTC), au terminus de la Chute Montmorency, et de PLUMobile, au pied de la côte de l'Église.



### Téléchargez l'application mobile Zenbus

Zenbus est une application qui permet de suivre l'autobus en temps réel, en plus de communiquer des informations sur les lignes de transport, les arrêts et les tables horaires. Téléchargez dès aujourd'hui l'application disponible sur l'App Store ou Google play.

Rencontre/premier cours (30 minutes) **gratuit**

**Vincent Leclerc**  
WenSen Teach  
**Professeur d'anglais professionnel**  
8 ans d'expérience en enseignement

English? Yes!

+1 581-989-8587  
wensenteach@gmail.com  
Boischatel, Québec / Online Classes

Parle couramment le Français, l'Anglais, le Mandarin et l'Espagnol.  
Expérience en enseignement avec enfants, adolescents et adultes.

Les Délices Royales  
Sucré · Salé

En saison estivale, venez déguster nos desserts glacés!

COMMANDE EN LIGNE SUR FACEBOOK, GOOGLE, SITE WEB

6395, avenue Royale  
L'Ange-Gardien, Qc  
418-406-1746  
Livraison MINIMUM 15\$

www.lesdelicesroyales.com



## SECTEUR DES TROIS-SAULTS

# Terrains à vendre



Le nouveau secteur résidentiel des Trois-Saults, situé sur la rive ouest de la rivière Montmorency, suscite l'engouement avec ses quelque 60 terrains non desservis d'une superficie moyenne de 40 000 pi<sup>2</sup> qui s'intègrent harmonieusement à l'environnement naturel des lieux.

Le 13 octobre dernier, la Municipalité annonçait la mise en vente de 15 terrains dont quatre ont déjà trouvé preneur. Les informations sur la marche à suivre pour faire une offre d'achat sont disponibles sur le site Internet [boischatel.ca](http://boischatel.ca). L'offre doit être déposée à la réception de l'hôtel de ville de Boischatel avec un acompte de 5 000 \$.

Les autorisations et certifications assurant la sécurité et la durabilité des infrastructures du secteur ayant été reçues, la Municipalité peut maintenant procéder à l'émission des permis de construction. Il est important de rappeler que toutes les demandes de construction devront faire l'objet d'une évaluation qualitative par le comité consultatif d'urbanisme (CCU) en vertu du règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA).

« Nous sommes fiers de la concrétisation de ce projet domiciliaire qui marie environnement et sécurité par la création d'une vaste zone de conservation aux abords de la rivière Montmorency et par le bouclage du réseau routier » a tenu à rappeler le maire de Boischatel, monsieur Benoit Bouchard.



## 30 années d'expérience !

Toujours le même enthousiasme !

### LA RÉFÉRENCE À BOISCHATEL

## Philippe Demers

courtier immobilier

418 933-1355

remaxphilippedemers@gmail.com



**RE/MAX**  
Fortin, Delage inc.  
Agence immobilière

3075 ch. des Quatre-Bourgeois, bur. 101  
Québec (Québec) G1W 4Y5

## Lorraine Demers

courtier immobilier

418 933-4040

info@lorrainedemers.com

**Tranquilli-T**

**Intégri-T**  
Garantie de qualité du bâtiment

**Sécuri-T**  
Sécurité de versements hypothécaires



MILIEU DE VIE

## GALA RECONNAISSANCE 2023 Engagement et dépassement de soi à l'honneur!

■ C'est sous la thématique «beach party» que plus de 150 personnes se sont réunies, le samedi 21 octobre dernier, pour la 14<sup>e</sup> édition du Gala reconnaissance de Boischatel qui salue l'engagement bénévole et rend hommage à des citoyens d'exception.



### Persévérance scolaire

« Il est très important pour la Municipalité de témoigner toute notre reconnaissance aux nombreux bénévoles pour leur travail réalisé dans l'ombre, mais combien important! Ce soir, ils sont à leur zénith et les rayons illuminent chacun d'entre eux », a souligné le maire de Boischatel, monsieur Benoit Bouchard, en ouverture de soirée.

Les lauréats de la persévérance scolaire, Kim Turcotte, 1<sup>re</sup> année, Lucas Paulet, 2<sup>e</sup> année, Jacob Dufour, 3<sup>e</sup> année, Kaltoun Galab, 4<sup>e</sup> année, Élisabeth Dion, 5<sup>e</sup> année et Amélie Chabot, 6<sup>e</sup> année, ont été récompensés pour leur sens très marqué de l'engagement, leur implication et leur dépassement de soi. Ils ont travaillé fort tout au long de la dernière année scolaire et leurs efforts ont été soulignés lors de cette soirée.

Le maire de Boischatel, Benoit Bouchard, la professeure Geneviève Bilodeau et les directrices de l'école de Boischatel, Isabelle Girard et Marie-Christine Bergeron entourent les jeunes Kim, Lucas, Élisabeth, Kaltoun et Jacob. Absente sur la photo: Amélie.



## APPRENDREEE

En cotisant tôt à un régime enregistré d'épargne-études (REEE), vous permettez à votre enfant d'apprendre son métier de rêve.

[desjardins.com/reee](https://desjardins.com/reee)



 **Desjardins**  
Caisse des Chutes  
Montmorency

## Athlète de la relève

Le titre «Athlète de la relève» a été décerné à Marilou Grenier, gardienne de but fréquentant le programme hockey-études de l'école secondaire de La Seigneurie et évoluant au sein de l'équipe féminine M18 AAA des As de Québec. Passionnée et disciplinée, Marilou récolte les fruits de son travail assidu avec une moyenne de 1,6 but alloué. L'hiver dernier, elle a marqué l'histoire en devenant la deuxième fille à jouer une partie dans la Ligue de hockey M18 AAA masculin. Plus récemment, elle a été sélectionnée par Équipe Canada pour participer aux Championnats mondiaux des moins de 18 ans au hockey féminin, faisant de Marilou l'une des trois meilleures gardiennes de but au pays.

Au total, cinq candidatures d'exception de jeunes athlètes de 21 ans et moins, tous passionnés de leur sport, ont été présentées au jury. Océane Blouin, qui se démarque en soccer féminin malgré son jeune âge, Antoine Généreux, qui figure au 1<sup>er</sup> rang du classement canadien chez les garçons U14 en tennis, Daphnée Morin, qui brille devant les filets de l'équipe féminine M15 AAA des As de Québec et Morgan Stevens, qui figure dans le top 10 canadien en natation dans son groupe d'âge.



De gauche à droite : Première rangée : Caroline Desbiens, députée fédérale de Beauport-Côte-de-Beaupré-Ile d'Orléans-Charlevoix, Anick Gendron, propriétaire de PMP physiothérapie mouvement performance, Océane Blouin, Marilou Grenier, athlète de la relève 2023 et Samuel Sirois-Paradis, de PMP physiothérapie mouvement performance. Deuxième rangée : Benoit Bouchard, maire de Boischatel, Antoine Généreux, Morgan Stevens et William Forgues, athlète de la relève 2022. Absente sur la photo : Daphnée Morin.

Prix remis par :



Le vice-président du conseil d'administration de la Caisse Desjardins des Chutes Montmorency, Louis Tanguay et la conseillère municipale, Martine Giroux (à droite), sont en compagnie des deux candidates, Claudine Leclerc (à gauche) et Hélène Drolet-Dion (à droite).

## Bénévole de l'année

Cette année, deux candidatures ont été soumises au Gala reconnaissance, soit celles de madame Hélène Drolet-Dion, trésorière de la FADOQ, Club de Boischatel, responsable des festivités du 50<sup>e</sup> anniversaire du club et de madame Claudine Leclerc, présidente du conseil d'administration du Para-Chute, milieu de vie inclusif pour les 12 à 25 ans. Contrairement aux années précédentes et pour celles à venir, le prix du bénévole de l'année ne sera plus le fruit du hasard, mais il sera déterminé par le jury. Pour 2023, le prix du bénévole de l'année a été remis à madame Hélène Drolet-Dion.

Prix remis par :  **Desjardins**  
Caisse des Chutes  
Montmorency

## Citoyen en santé

Cette année, les citoyens de Boischatel étaient invités à voter en ligne pour le «Citoyen en santé» de leur choix parmi les cinq candidatures exceptionnelles reçues. Avec 38% des votes, monsieur Pierre-Luc Pérusse a remporté les honneurs pour avoir complété le triathlon longue distance de Norvège le plus difficile au monde. Monsieur Benoit Mathieu, qui garde la forme quotidiennement en montant et descendant les marches de l'escalier de la Chute Montmorency et en parcourant plusieurs kilomètres à la marche ou en ski de fond, a terminé au second rang, suivi de monsieur Daniel Labbé, qui s'entraîne pour relever différents défis comme le Marathon P'tit Train du Nord, mais surtout pour limiter les impacts de la maladie chronique avec laquelle il vit. Monsieur Martin Boudreau, qui a terminé 2<sup>e</sup> meilleur joueur de badminton au Canada lors du Championnat canadien des maîtres et monsieur Vincent Martel, qui parcourt des kilomètres de vélo chaque jour, ont fermé la marche.



La conseillère municipale, Martine Giroux, est entourée des candidats, de gauche à droite, Benoit Mathieu, Pierre-Luc Pérusse, citoyen en santé 2023, Martin Boudreau et Daniel Labbé. Absent sur la photo : Vincent Martel.

Prix remis par :  **Brunet**

**UNE ÉQUIPE  
D'EXCEPTION!**



PHYSIOTHÉRAPIE  
MOUVEMENT  
PERFORMANCE

**RETROUVEZ VOTRE FORME OPTIMALE!**



### Physiothérapie

- Physiothérapie générale et sportive
- Aiguilles sèches en physiothérapie
- Vertige / étourdissement / commotion cérébrale
- Évaluation course à pied



### Massothérapie



### Nutrition

2569 Avenue Royale, Beauport | 581 888-2488 | [physiopmp.com](http://physiopmp.com)



## Boischatelois d'exception



Le directeur du IGA des Sources de Boischatel, Frédéric Gaudreault (à gauche) et le maire de Boischatel, Benoit Bouchard (à droite), remettent le prix à Donald Theetge. (Benoit étant retenu à l'extérieur du pays par affaire).

La Municipalité de Boischatel était fière de remettre cette distinction unique et non récurrente à messieurs Benoit et Donald Theetge. Entrepreneurs chevronnés et coureurs automobiles passionnés, les deux frères Theetge trempent dans le domaine de l'automobile depuis leur plus jeune âge. La Municipalité tenait à saluer leurs accomplissements, eux qui font rayonner Boischatel tant au niveau local qu'international depuis plus de 40 ans.

Prix remis par: **IGA**  
des Sources



1<sup>re</sup> rangée: Le Boischatelois d'exception, Donald Theetge, et le maire de Boischatel, Benoit Bouchard.  
2<sup>e</sup> rangée: Les Boischatelois d'exception, Guy Marcoux et Jeanne d'Arc Lefrançois, le directeur du IGA des Sources, Frédéric Gaudreault et le GRAND bénéficiaire, Michel Bédard.

La Municipalité a profité de l'occasion pour inaugurer, dans le hall d'entrée du centre sportif, une vitrine dédiée aux Boischatelois d'exception honorés au fil des ans. Les noms de Benoit et Donald Theetge figurent dorénavant aux côtés de ceux de Jeanne d'Arc Lefrançois et Guy Marcoux, honorés en 2019 pour leur engagement social, Michel Bédard, GRAND bénéficiaire et Yves Germain, GRAND bâtisseur, tous deux honorés en 2020 dans le cadre du 100<sup>e</sup> anniversaire de Boischatel.

### Merci à nos partenaires!

La Municipalité de Boischatel tient à remercier ses précieux partenaires : la pharmacie Brunet de Boischatel, la Caisse Desjardins des Chutes Montmorency, le IGA des Sources de Boischatel et la clinique PMP physiothérapie mouvement performance. Merci également à Impressions Marc Leclerc et au journal ICI l'Info.



# CAROLINE DESBIENS

DÉPUTÉE DE BEAUPORT  
CÔTE-DE-BEAUPRÉ  
ÎLE D'ORLÉANS- CHARLEVOIX

LA MALBAIE  
735, boul. de Comporté  
Bureau 102, La Malbaie (QC)  
G5A 1T1 418 665-6566

SAINTE-ANNE-DE-BEAUPRÉ  
9749, boul. Sainte-Anne, bur. 160  
Sainte-Anne-de-Beaupré (QC)  
G0A 3C0 418 827-6776

@carolinedesbiensbq  
caroline.desbiens@parl.gc.ca

*fait équipe avec vous!*



## ACTIVITÉS DES LOISIRS

# Retour sur l'automne et...

Encore une fois, le service des loisirs et de la culture use de créativité pour offrir aux citoyens de Boischatel des activités rassembleuses.



### Les Nuits fantômes

Les samedis de novembre, les citoyens étaient invités à découvrir la riche histoire du prestigieux Club de golf Royal Québec, établi à Boischatel depuis 1925. Les personnages d'époque ont dévoilé les secrets bien cachés du club à la centaine de participants présents lors de chacune des trois soirées inscrites au calendrier.

### La Maison Vézina hantée

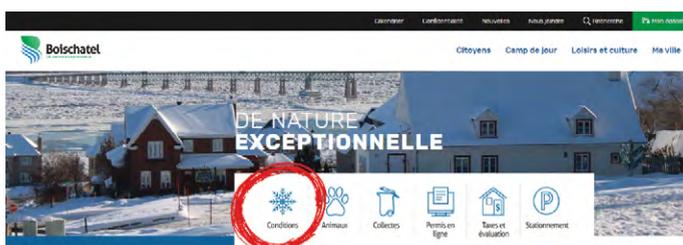
Le jour de l'Halloween, les jeunes et moins jeunes étaient attendus à la Maison Vézina qui s'était transformée, le temps d'une soirée, en cirque effrayant. L'équipe halloweenesque, composée de comédiens professionnels, a donné des frissons dans le dos aux quelque 700 personnes venues affronter leur peur, mais surtout récolter des bonbons.



## ... regard sur l'hiver à venir!

### L'hiver au Domaine du boisé

Une fois la saison froide bien installée, le Domaine du boisé reprend vie avec ses installations sportives et récréatives hivernales. Le Festival Boischatel en neige animera le site durant les week-ends avec une programmation éclatée. Surveillez nos communications! Les détails seront dévoilés au début du mois de janvier.



### Nouveauté | Conditions des glaces et des sentiers

Dès cet hiver, il sera possible de connaître les conditions du jour, tant des patinoires que des sentiers de ski de fond et de randonnée, en consultant notre site Internet au [boischatel.ca](http://boischatel.ca). En suivant l'icône du flocon de neige en page d'accueil, vous aurez toutes les informations sur l'état des glaces et l'entretien des sentiers, vous permettant ainsi de mieux planifier vos sorties.

Un excellent hiver à tous!

**GARIÉPY  
GRAVEL  
LAROCHE  
BLOUIN**

CPA, S.E.N.C.R.L.

Nicole Roy, CPA auditrice  
nicole.roy@gglbcpa.com

371, rue Seigneuriale, bureau 100  
Québec, (Québec) G1C 3P7

T : 418 666-3704  
F : 418 666-6913  
[www.gglbcpa.com](http://www.gglbcpa.com)

*Offrez-vous la tranquillité d'esprit...*

...en faisant vos préarrangements funéraires et ceux de vos proches.



**Honorez l'être cher avec des funérailles remarquables.**

Laissez-nous le soin de vous accompagner dans ces moments difficiles.

Optez pour une cérémonie personnalisée.

Une entreprise familiale à votre service  
4635 boulevard Sainte-Anne, Québec (QC) / 418-663-9838 / [info@fxbouchard.com](mailto:info@fxbouchard.com)



PARTENARIATS

# SÉCURITÉ PUBLIQUE Sensibilisation à la conduite avec les capacités affaiblies



Collaboration spéciale:



*En décembre, la Sûreté du Québec de la MRC de La Côte-de-Beaupré participera à la campagne annuelle de sensibilisation à la conduite avec les capacités affaiblies par l'alcool ou la drogue.*

Cette campagne vise à sensibiliser les conducteurs au fait qu'il est risqué de conduire après avoir consommé de l'alcool, et ce, même en petite quantité. Lorsqu'on boit, il est toujours mieux de prévoir une solution de rechange pour un retour sécuritaire telle que le recours à un conducteur désigné, le taxi, le transport en commun, un service de raccompagnement ou l'hospitalité d'un proche.

être sous-estimé. Lorsqu'on consomme, alcool ou drogue, on ne conduit pas.

Comme la conduite avec les capacités affaiblies par l'alcool et la drogue est l'un des facteurs contributifs dans un trop grand nombre de collisions, et ce, en tout temps de l'année, les patrouilleurs des MRC de La Côte-de-Beaupré et de l'île d'Orléans ont tenu des contrôles routiers lors de la soirée du 26 octobre. Des points de contrôle ont été érigés sur l'avenue Royale à Boischatel, sur le chemin Royal à l'île d'Orléans et dans les bretelles d'accès au nord du pont de l'île d'Orléans. Environ 600 véhicules ont été vérifiés lors de l'opération. Au total, cinq constats d'infraction ont été signifiés, un véhicule a été saisi, car son conducteur avait un permis de conduire sanctionné et un individu recherché par mandat d'arrestation a été arrêté. Deux conducteurs ont dû se soumettre à une épreuve de coordination des mouvements et deux autres ont subi un test à l'aide d'un appareil de détection approuvé.



Rappelons que l'alcool, la drogue ou une combinaison des deux demeurent l'une des principales causes de décès dans les collisions routières au Québec. Entre 2016 et 2022, en moyenne, l'alcool était en cause dans 25 % des collisions mortelles et dans 15 % des collisions avec blessés graves.

Il demeure primordial de mettre la population en garde face aux différents mythes qui circulent en lien avec la possibilité de recouvrer sa capacité de conduite plus rapidement dans certaines circonstances. Uniquement le temps permet de dissiper les effets liés à la consommation d'alcool ou de drogues.

Pour plus d'informations sur la campagne annuelle de sensibilisation, le public est invité à consulter le fil Twitter et la page Facebook de la Sûreté du Québec, de même que ceux de la SAAQ.

De plus, la pratique consistant à estimer son propre taux d'alcoolémie avant de prendre le volant présente des risques importants et est conséquemment à proscrire. L'effet d'une seule consommation ne doit en aucun cas

Aussi vous pouvez visionner une capsule SQTV sur la chaîne YouTube de la Sûreté du Québec, où il est question de l'appareil de détection approuvé, sur [youtu.be/Ncs3mrh9dts](https://youtu.be/Ncs3mrh9dts).

BOISCHATEL.CA



L'Ange-Gardien  
Volkswagen

[langegardienvw.com](https://www.langegardienvw.com)

418-822-0671



Que vous soyez ou ...

Au service des gens de la Côte-de-Beaupré depuis 1983

## SOCIÉTÉ DE SAINT-VINCENT DE PAUL, CONFÉRENCE DE BOISCHATEL

# La collecte Royale de La Guignolée 2023!



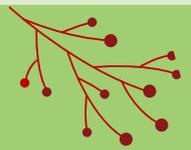
Le samedi 2 décembre prochain, les bénévoles de la Société de Saint-Vincent de Paul (SSVP) seront présents dans les rues de Boischatel, de 8 h 30 à 16 h, afin de récolter vos dons.



Société de Saint-Vincent de Paul  
Capitale-Nationale & Chaudière-Appalaches  
Conférence Boischatel  
418-822-1728 / boischatel@ssvpq.org

Vous êtes invités à participer en grand nombre à cette collecte essentielle qui permet à l'organisme de répondre aux demandes d'aide de citoyens de Boischatel dans le besoin. Grâce à votre générosité, la SSVP peut assurer un réel soutien tout au long de l'année. Soyez-y!

### Comment faire un don et appuyer la SSVP, conférence de Boischatel ?



#### 1 Dons au IGA des Sources Jusqu'à la fin du mois de décembre

- Chèque-cadeau de 10 \$  
Offrez un chèque-cadeau qui permettra l'achat de denrées.
- Arbre argenté et ses petits bas de 5 \$, 10 \$ ou 20 \$.

#### 2 Dons en ligne En continu

- Visitez le [jedonneenligne.org](http://jedonneenligne.org).
- Sélectionnez le formulaire *Don à une conférence en particulier*.
- Remplissez vos informations personnelles, puis sélectionnez la *conférence de Boischatel*.

#### 3 Dons en espèces En continu

- Faites parvenir un chèque à l'adresse suivante :  
SSVP, conférence de Boischatel  
a/s M. Jean Quimper, trésorier  
70, rue des Agates  
Boischatel (Québec) G0A 1H0

Un reçu sera émis pour les dons de 10 \$ et plus.

### Le père Noël sera à la Maison Vézina

- Dimanche 3 décembre, 10 h à 14 h
- Maison Vézina, 171, rue des Grenadiers

Ho  
Ho  
Ho



Les enfants sont invités, avec leurs parents, à apporter des denrées non périssables ou des produits d'hygiène; lesquels seront distribués aux familles démunies de Boischatel. Chaque enfant qui apportera des denrées sera inscrit au tirage de superbes cadeaux.

Le père Noël et ses lutins ont bien hâte de vous voir!

### Une communauté aidante et généreuse!

La SSVP ne pourrait faire autant sans l'appui d'une communauté bienveillante et généreuse comme la nôtre. Merci pour votre soutien indéfectible lors des appels à tous, que ce soit pour faciliter l'arrivée de nouvelles familles ou pour aider des citoyens vivant des moments difficiles, vous répondez toujours présents! Merci infiniment!

De très joyeuses fêtes à tous! Profitez bien de ces beaux moments en famille et entre amis pour vous amuser, vous reposer et prendre soin de vous!

Votre comité de la SSVP, conférence de Boischatel

#### INFORMATION :

418 822 1728 (Veuillez laisser un message et quelqu'un vous rappellera.)

[boischatel@ssvpq.org](mailto:boischatel@ssvpq.org) | [facebook.com/SSVPBoischatel](https://facebook.com/SSVPBoischatel)

### •PROPHÈTE INFORMATIQUE Atelier de réparation de PC Boischatel.

- Lundi au vendredi 8h à 18h, samedi de 8h à midi
- Réparation et maintenance de PC (tour et portable)
- Nettoyage écologique
- Transfère sécuritaire des données
- Dépannage à distance et à domicile

418 762-4405



Impressions  
**Leclerc**

418 822.1797

[imp.leclerc@videotron.ca](mailto:imp.leclerc@videotron.ca)  
[www.impressionsleclerc.ca](http://www.impressionsleclerc.ca)

### Nous avons déménagé

- IMPRESSION COMMERCIALE ET PERSONNALISÉE
- PHOTOCOPIES COULEURS ET NOIR & BLANC
- IMPRESSION NUMÉRIQUE ET OFFSET
- SERVICE D'INFOGRAPHIE



173, boul. Trudelle, Boischatel Qc G0A 1H0

**50**  
1973 - 2023



fadoq  
Club de Boischatel



## CLUB DE BOISCHATTEL 50 ans... déjà !

L'année 2023 s'achève et les festivités du 50<sup>e</sup> anniversaire de la FADOQ – Club de Boischatel font déjà partie des souvenirs ! La programmation s'est terminée avec la célébration commémorative tenue à la Maison Vézina le 14 octobre dernier. La mémoire de la fondatrice du club, Thérèse Cliche Vézina a été honorée, de même que celle des bénévoles qui lui ont succédé.

Les activités ont débuté avec un brunch en janvier, pour se poursuivre avec un voyage en mai et deux escapades durant l'été. Le clou des festivités a été la grande soirée gala tenue au Club de golf Royal Québec le 22 septembre avec plus de 70 participants. Du beau monde, un cocktail animé, une exposition intéressante, un repas succulent, de la bonne musique pour chanter et danser, des photos pour se rappeler; bref, un succès aux dires de tous.

C'est aussi lors de cette soirée qu'a été dévoilé le livre-souvenir du 50<sup>e</sup> écrit par monsieur Jean-Pierre Morneau. Les membres présents ont eu droit en primeur à leur exemplaire, tandis que la distribution des copies aux autres membres est en cours.



## Fêtons, fêtons Noël !

**Mercredi 13 décembre, dès 11 h 30**  
**Domaine de la rivière**



**Dîner de Noël en musique, avec chansons et rigodons!**

Menu traditionnel:

- Velouté de légumes
- Rôti de dinde farcie, avec purée et légumes, canneberges, pâté à la viande
- Bûche de Noël
- Thé, café et tisane
- Apportez votre vin!

Coûts: 35 \$/membre, 45 \$/non-membre  
Réservation avec paiement obligatoire avant le 7 décembre.  
INFORMATION: Hélène: 418 406 1300

Les membres du conseil d'administration de la FADOQ - Club de Boischatel remercient chaleureusement tous ceux qui ont participé à l'une ou l'autre des activités proposées pour célébrer le 50<sup>e</sup> anniversaire du club. Ils profitent de l'occasion pour souhaiter à tous une excellente année 2024!

N.B. Reprise des activités du mercredi au Domaine de la rivière le 10 janvier 2024 à 13 h.

Pour rester informé, visitez régulièrement la page Facebook du club au [facebook.com/fadoqboischatel/](https://facebook.com/fadoqboischatel/).

### Massothérapie Julie Foster

- 418 822-4604
- 1056 Ch. Lucien-Lefrançois
- L'Ange-Gardien, Qc
- GOA 2K0

#### Massages

- suédois
- pour femme enceinte
- sur chaise
- coquillages chauds

- sur rendez-vous
- reçus d'assurances

@MassotherapieJulieFoster



CLINIQUE DENTAIRE  
**BOISCHATTEL**

**Dre Marie-Josée East, D.M.D.**  
Chirurgienne dentiste

5015, avenue Royale  
Boischatel (Québec) GOA 1H0

Téléphone : (418) 822-5555  
Télécopieur : (418) 822-4540

## ASSOCIATION BÉNÉVOLE CÔTE-DE-BEAUPRÉ Pour le mieux-être des aînés!

L'Association Bénévole Côte-de-Beaupré (ABCB) a pour mission de contribuer au maintien à domicile des personnes aînées, à leur qualité de vie et à la défense de leurs intérêts, tout en luttant contre la pauvreté et l'isolement. Grâce à des dizaines de femmes et d'hommes dévoués, elle peut offrir des services diversifiés :

- **Transports/accompagnements**: pour des rendez-vous médicaux ou services essentiels (institution financière, pharmacie, épicerie, etc.)\*
- **Popote roulante**: pour personne aînée en perte d'autonomie, en convalescence ou nécessitant un répit. Repas complet à 8,50 \$, livraison incluse, 3 jours/semaine.
- **Activités**: le Quartier général et son Café des aînés proposent des activités et sorties pour échanger, s'amuser et rester actif : ateliers d'art, bingo, piscine, causeries, et plus encore! Transport disponible sur demande\*.
- **Intervenante de milieu**: service d'écoute, de soutien et de référence et accompagnement personnalisé pour le mieux-être et la qualité de vie des aînés.
- **Proches aidants d'aînés et La Maisonnée**: aide et service de répit pour personnes proches aidantes.
- **Impôts/formulaires**: service gratuit d'aide aux formulaires divers (incluant impôts). Pour toute personne à faibles/moyens revenus.

\*Des frais peuvent s'appliquer.



**Association Bénévole**

Côte-de-Beaupré

*Pour le mieux-être des aînés!*

INFORMATION :

418 827 8780

[info@associationbenevolecb.com](mailto:info@associationbenevolecb.com)

[associationbenevolecb.com](http://associationbenevolecb.com)

### BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

L'ABCB recherche activement des personnes souhaitant s'impliquer comme bénévole pour les transports/accompagnements, les visites d'amitié, le service et la livraison de la popote roulante, l'animation d'activités et l'accueil. Vous souhaitez donner quelques heures par mois! Contactez Gabrielle Savard-Guillot au 418 827 8780, poste 102 ou [coordination@associationbenevolecb.com](mailto:coordination@associationbenevolecb.com).

## ASSOCIATION DES VÉZINA D'AMÉRIQUE Administrateurs.trices recherchés.es



Le conseil d'administration de l'Association des Vézina d'Amérique (AVA) est à la recherche de personnes qui aimeraient se joindre au groupe des administrateurs dans le but de participer au bon fonctionnement et à l'avancement de l'AVA. Quelles que soient vos compétences, vos idées seront toujours les bienvenues au sein de l'équipe. Le conseil d'administration se réunit environ six fois dans l'année.

INFORMATION : 418 872 0226 | [associationdesvezina@hotmail.com](mailto:associationdesvezina@hotmail.com)

**Dominik Mathieu**  
Cell: **418 563-8308**  
[terrassement.ideal@hotmail.com](mailto:terrassement.ideal@hotmail.com)

**ESTIMATION GRATUITE!**  
Entrée d'auto • Muret de soutènement • Pavé en tout genre • Mur de pierre intérieur



# Nouvelles d'ici!

*Boischatel est fière de présenter des nouvelles de gens et d'entreprises de chez nous!*

## Les honneurs pour deux entreprises de Boischatel

Développement Côte-de-Beaupré, en collaboration avec la MRC, honore l'entrepreneuriat local le 26 octobre dernier lors de la 20<sup>e</sup> édition de son Gala Reconnaissance. Boischatel tient à féliciter deux entreprises d'ici qui se sont distinguées lors du prestigieux événement.



Félicitations à Kilomax, spécialisée dans l'organisation d'événements sportifs et festifs en plein air toutes saisons dont les réputées courses: Snownergie de Boischatel, Défi des couleurs et Tour du Cap-Tourmente, qui a remporté le prix dans la catégorie Sport et plein air. Bravo à Sébastien Lachance, propriétaire, et toute son équipe.



Félicitations à HKD Snowmakers, entreprise leader dans l'industrie de l'enneigement artificiel dont les produits sont distribués au Canada, aux États-Unis, en Europe et en Asie. Reconnue pour sa fiabilité, sa performance et son soutien technique, HKD a remporté le prestigieux Prix du président. Bravo à Jean-Philippe Lacasse, directeur général, et aux 55 employés qui forment l'équipe HKD.



## 62 000 \$ remis en bourses jeunesse par la Caisse Desjardins des Chutes Montmorency

Le 14 septembre dernier, environ 300 personnes prenaient place à bord du Train de Charlevoix pour une expérience unique en son genre permettant de découvrir les lauréats des bourses d'études de la Caisse des Chutes Montmorency. «Encourager les jeunes, principalement à persévérer à l'école, a toujours fait partie de nos priorités. Voilà pourquoi nous avons à cœur d'être présents pour eux», a mentionné en ouverture de gala le président de la Caisse, monsieur Xavier Simard.

Sur un total de plus de 150 candidatures, 46 bourses totalisant 62 000 \$ ont été remises dans les catégories scolaires de niveau secondaire, collégial et professionnel, universitaire 1<sup>er</sup> cycle, universitaire 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> cycle, et retour à l'école, en plus des bourses Personnalités Carrefour Jeunesse-Emploi Montmorency, du prix Coup de cœur André-Gagné et des bourses de participation. Félicitations aux lauréats et plus particulièrement à ceux de Boischatel qui étaient représentés en grand nombre.



## Un génie de Boischatel aux 100 génies

Le jeu-questionnaire 100 génies, diffusé sur les ondes de Radio-Canada, comptait un jeune génie de Boischatel dans ses rangs l'automne dernier. C'est avec beaucoup de fierté que le jeune Olivier Gravel, 15 ans, représentait la Municipalité lors de son passage à la populaire émission où vivacité d'esprit, sens de l'observation et grand bagage de connaissances générales sont à l'honneur. Félicitations à Olivier pour sa performance et son grand génie!

**CHEMINÉE**  
CÔTE-DE-BEAUPRÉ

**MARTIN BOUCHARD**  
Propriétaire

### MERCI DE FAVORISER UNE ENTREPRISE LOCALE!

- Ramonage de cheminée, inspection et certification
- Inspection de poêle à bois
- Certificat de conformité pour assurances, vente ou achat de propriété
- Camion de service avec nacelle
- Ouvert à l'année

Tél. 418 823-2442

Cell. 418 930-4186 / Sans frais 1 888 846-0037

chemineecotedebeaupre.com



## Horaire des fêtes

### Bureaux administratifs

- Fermés du 25 décembre au 5 janvier inclusivement. En cas d'urgence mineure, veuillez composer le 1 800 565 0911.

### Centre sportif

- FERMÉ: 24, 25, 31 décembre et 1<sup>er</sup> janvier
- 12 h à 20 h: 26 au 30 décembre et 2 au 6 janvier
- Retour à l'horaire régulier le 7 janvier

### Aréna

- FERMÉ: 23 décembre au 6 janvier
- Retour à l'horaire régulier le 7 janvier

### Domaine du boisé

Si la température le permet

- 10 h à 16 h: 24 et 31 décembre
- FERMÉ: 25 décembre et 1<sup>er</sup> janvier
- 10 h à 21 h: les autres jours

## Collectes des fêtes

### Collectes des matières résiduelles

#### ORDURES:

Aucune modification à l'horaire régulier à l'exception des journées suivantes:

- La collecte du 25 décembre (ZONE # 1) est reportée au 29 décembre
- La collecte du 1<sup>er</sup> janvier (ZONE # 1) est reportée au 5 janvier

#### RECYCLAGE:

- 27 décembre, 3 janvier et 10 janvier, puis retour au calendrier régulier par la suite



### Collecte des sapins de Noël

- Lundi 8 janvier

Merci de dégarnir votre sapin de toute décoration et de le déposer en bordure de rue la veille du jour de la collecte ou avant 7 h le matin.



## PROGRAMMATION LOISIRS Hiver 2024



**Pré-inscription:** 11 au 17 décembre  
**Inscription:** Dès le 18 décembre, 10 h  
**Début de la session:** 15 janvier 2024

Tous les détails au [boischatel.ca](http://boischatel.ca)

## Décembre

<b>2</b>	<b>La Guignolée   Collecte Royale</b> 8 h 30 à 16 h Différents points de collecte sur l'avenue Royale
<b>3</b>	<b>Le père Noël à la Maison Vézina</b> 10 h à 14 h Bienvenue aux tout-petits
<b>9</b>	<b>Marché de Noël</b> 10 h à 16 h Domaine du boisé

## Hiver 2024

### Festival Boischatel en neige

Surveillez votre boîte aux lettres! Les détails seront communiqués au début du mois de janvier.

## Boischatel fête Noël!

### DOMAINE DU BOISÉ

- 23 décembre au 8 janvier  
**Chasse aux lutins**  
Prix à gagner
- 24 décembre, 10 h 30 à 12 h 30  
**Visite du père Noël**
- 27 décembre, 10 h 30 à 12 h 30  
**Conte autour du feu**
- 28 décembre, 10 h à 11 h  
**Spectacle de Trolline, la troll du père Noël**  
(exceptionnellement au Domaine de la rivière)
- 29 décembre, 18 h à 20 h 30  
**Raquette aux flambeaux**
- 31 décembre, 13 h à 15 h  
**Chansonner autour du feu**
- 3 janvier, 10 h 30 à 12 h 30  
**Visite de mascottes**
- 5 janvier, 18 h à 20 h 30  
**Raquette aux flambeaux**
- 6 janvier, 18 h à 20 h 30  
**Disco patin**



# OUVERT

## CENTRE IMMOBILIER

5332 AV ROYALE, BOISCHATEL

POUR UN  
RENDEZ-VOUS AVEC  
L'UN DE NOS  
PROFESSIONNELS



**ÉQUIPERT**  
COURTIERS IMMOBILIERS



418-850-0010

418-717-6707

ENTREPRENEUR EN  
CONSTRUCTION, COURTIER  
HYPOTHÉCAIRES, COURTIER  
IMMOBILIERS, NOTAIRES,  
MOBILIER, ARPENTEURS,  
DESIGNER D'INTÉRIEUR,  
AGENT EN ASSURANCES DE  
DOMMAGES, CONSEILLÈRE EN  
SÉCURITÉ FINANCIÈRE,  
INSPECTEUR EN BÂTIMENT.

**RACHEL  
TREMBLAY**  
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL  
ET COMMERCIAL

**ANTOINE  
ROUTHIER**  
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL